ĺ		Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
	<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezei	chnung:
					Sporthose Torwart kurz und lang

MPO Nummer:	Planungsnummer:8415-05122	Planungsbegriff: Sporthose Torwart kz
	8415-05112	Sporthose Torwart Ig

### Anwendungsbereich:

Die Torwarthose in kurzer und langer Ausführung ist Teil der Sportbekleidung.

### Artikelbeschreibung:

Kurze und lange Ausführung:

- Ohne Innenslip
- Elastischer Bund mit Kordelzug

#### Kurze Ausführung:

- Modellausführung z.B. Bermuda oder Radlerhose
  Jeweils seitlich ergonomisch gepolsterte Einsätze im Hüftbereich

# Lange Ausführung:

- Jeweils seitlich ergonomisch gepolsterte Einsätze im Knie- und Hüftbereich

3.	Artikelliste (vollstä	Artikelliste (vollständige Auflistung siehe Anhang A)							
	ASD (6-stellig)	Artikelbezeichnung (BwBM)	Ergänzende Hinweise						
3.1.	52805B	Sporthose Torwart kurz schwarz	schwarz						
3.2.	52810B	Sporthose Torwart lang schwarz	schwarz						
<b>-</b> -	323102		33						

	Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezei	ichnung:
				Sporthose Torwart kurz und lang

4.	Größen und Maße: KM=Körperma	ß, FM= Fer	tigmaß (Maßangaben in	cm)					
	Größen: Andere Größensysteme sind zugelassen. Bei der Verwendung anderer Größensysteme ist eine Größenzuordnung zu der unten aufgeführten Tabelle einzureichen.								
	Maße: Handelsübliche Maße. Die aufgeführten Körpermaße müssen abgedeckt werden. Nach Beauftragung ist eine vollständige Maßtabelle mit Fertigmaßen mind. für die Kernmaße Bundumfang und Seitenlänge ohne Bund mit den dazugehörigen Toleranzen und Körpermaßen für Herren in deutscher Sprache einzureichen.								
4.1.	Internationale Herrengrößen:		M	L	XL	XXL			
	Herrengrößen		48/50	52/54	56/58	60/62			
	Bundumfang	KM	83-88	93-98	102-107	111-115			
Hüftumfang KM 99-102 105-108 111-114									
		FM							

5.	Technische Forderungen				
5.1.	Materialien	Normen/Gesetze	Mindestforderungen		
5.1.1.	Obermaterial:		100% Polyester		
			Alternativ: Für den Verwendungszweck geeignet, sind andere Materialzusammensetzungen zulässig.		
		DIN EN 10204	Werksbescheinigung 2.1, ausgestellt durch den Hersteller		
5.1.1.1.	Farbe:		schwarz		
5.1.1.2.	Flächengewicht (g/m²):	DIN EN 12127	200-250		
5.1.1.3.	Pilling: Im Neuzustand	DIN EN ISO 12945-2	Note 4		
5.1.1.4.	Restkrumpf:	DIN EN ISO 5077	max. <u>+</u> 5%		
		Mindestforderung:			

Ī		Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
	<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezei	chnung:
					Sporthose Torwart kurz und lang

		Waschverfahren: DIN EN ISO 6330-4N Trocknungsverfahren: F			
5.1.1.5.	Farbechtheiten:		Echtheitszahl für die Änderung der Farbe	Echtheitszahl für das Anbluten auf PA	Echtheitszahl für das Anbluten auf CO
5.1.1.5.1.	Lichtechtheit	DIN EN ISO 105-B02	4-5	-	-
5.1.1.5.2.	Waschechtheit	DIN EN ISO 105- C06	4	4	4
5.1.1.5.3.	Schweißechtheit a) alkalisch b) sauer	DIN EN ISO 105-E04	4 4	4 4	4 4
5.1.1.5.4.	Reibechtheit trocken nass	DIN EN ISO 105-X12	- -	- -	3-4 2-3
5.1.2.	Kordel:	für den Verwendungszweck geeignet		i.	
5.1.3.	Nähgarn:	für den Verwendungszweck geeignet	farbpassend zum Obermaterial		
5.1.4.	Polster:	für den Verwendungszweck geeignet			

5.2.	Verarbeitung				
5.2.1.	Zuschnitt	Alle Schnittteile werden in Maschenstäbchenrichtung zugeschnitten. Markierungsbohrlöcher sind nicht zulässig. Nahtzugaben müssen vom Auftragnehmer so individuell bestimmt werden, dass alle Nähte fachgerecht gefasst und alle offenen Schnittkanten fachgerecht verarbeitet sind. Abweichungen von dieser Vorgabe siehe weitere Verarbeitungsschritte.			
5.2.2.	Nähte	Alle offenen Schnittkanten werden umstochen. Alle offenen Nahtenden werden verriegelt. Die Nähte dürfen keine Kräuselungen oder Perforationen aufweisen. Auf gleichmäßige Einstellung der Fadenspannung ist zu achten.			

	Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezeichr	nung:
				Sporthose Torwart kurz und lang

6.	Branding	Größe	Farbe	Bemerkungen, Position, Abbildung
6.1.	Bundeswehrsportabzeichen: Bundeswehradler  Der Druck muss elastisch sein, darf nicht brechen und muss waschbar sein.	Siehe Anhang B	Weiß	Gültig für lange Ausführung: Position: auf vorderes linkes Hosenbein, - ca. 3 cm von der Seitennaht und - ca. 30 cm von unterer Bundkannte gültig für alle Größen
6.2.	Druck  Bundeswehrsportabzeichen: Bundeswehradler  Der Druck muss elastisch sein, darf nicht brechen und muss waschbar sein.	Siehe Anhang B	Weiß	Gültig für kurze Ausführung Position: auf vorderes linkes Hosenbein, - ca. 3 cm von der Seitennaht und - ca. 12 cm vom Hosenbeinsaum gültig für alle Größen

	Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
bwbekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezeichnung:	
				Sporthose Torwart kurz und lang



7.	Kennzeichnung	Beschreibung	Bemerkungen, Position, Abbildung
	Der	Artikel sollte keine oder keine auffälligen Firmen-	und Markenlogos haben.
	Einnähetikett	Handelsüblich, mit folgenden Angaben:  - Gemäß Grundlagen TL je nach eingesetztem Material:     TL 8305-0011     TL 8400-0001  - Hersteller: XY, Händler: BwBM - Herstellmonat/Herstelljahr  Auf die Angabe Liefermonat/Lieferjahr/Lieferdatum wird verzichtet.	Optional können Angaben auf der Verpackung oder einem gesonderten Etikett angebracht werden.

8.	Katalogisierung	
		Gemäß PUK0001

	Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezei	chnung:
				Sporthose Torwart kurz und lang

9.	Nachhaltige Beschaffung	
9.1.	Allgemeines	
	Die Bw Bekleidungsmanagement GmbH strebt eine nachhaltige Beschaffu der Bundesregierung für eine nachhaltige Textilbeschaffung der Bundesvo	ung von Bekleidung und Ausrüstung an und orientiert sich dabei an dem Leitfaden erwaltung.
9.2.	Ökologische nachhaltige KANN-Forderungen:	Nachweis:
9.2.1.	Für den Leistungsgegenstand sind die ökologischen Forderungen der "Anlage ökologische Forderungen gemäß Leitfaden" zu entnehmen.	Durch geeignete Zertifikate/Siegel/Gütezeichen, die die ökologischen Forderungen an den Leistungsgegenstand bestätigen.
	Eine vollumfängliche Umsetzung, der für den Leistungsgegenstand relevanten ökologischen Forderungen, ist anzustreben.	Alternativ sind auch andere geeignete Belege, wie Prüfberichte oder Prüfergebnisse von Prüflaboren, Konformitätsbewertungsstellen oder technische Dossiers des Herstellenden zulässig.

10.	Qualitätssicherung	
10.1.	Bescheinigung der Prüfergebnisse bzw. Konformität des Produktes:	Die Einhaltung der in dieser Spezifikation gestellten Forderungen ist vom Auftragnehmer durch eine Konformitätserklärung nach DIN EN ISO/IEC 17050-1 zu bescheinigen.
10.2.	Weitere Nachweise	Sofern der Nachweis nach DIN EN 10204 keine technischen Daten enthält, ist ergänzend ein Datenblatt des Herstellers einzureichen.  Für alle nicht in dieser Spezifikation aufgeführten, aber eingesetzten Materialien ist ein Datenblatt des Herstellers einzureichen.
10.3.	Forderungen zu Gefahrstoffen	Gemäß Grundlagen TL je nach eingesetztem Material: TL 8305-0011 TL 8400-0001 Alternativ kann der Nachweis über eine Konformitätserklärung nach DIN EN ISO/IEC 17050-1 erbracht werden.

ſ		Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
	<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezeichnung:	
				S	porthose Torwart kurz und lang
L					

11.	Allgemeines	
11.1.	Nutzungsrechte	©Bund: Dem Bund stehen ausschließliche Nutzungsrechte zu. Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhaltes sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Bundesrepublik Deutschland zulässig. Zuwiderhandlungen verpflichten zum Schadenersatz.
		Schutzvermerk nach DIN ISO 16016 beachten
11.2.	Abbildungen	Abbildungen gelten als Anhalt, sofern nicht anders angegeben.

12.	Zitierte Unterlagen	Alle zitierten Unterlagen gelten in der jeweils zum Vertragszeitpunkt gültigen Fassung.	
	DIN EN 10204	Metallische Erzeugnisse - Arten von Prüfbescheinigungen	
	DIN EN ISO/IEC 17050-1	Konformitätsbewertung - Konformitätserklärung von Anbietern - Teil 1: Allgemeine Anforderungen	
	DEN EN ISO 105-B02	Farbechtheitsprüfungen - Teil B02: Farbechtheit gegen künstliches Licht: Xenonbogenlicht	
	DIN EN ISO 105-C06	Farbechtheitsprüfungen - Teil C06: Farbechtheit bei der Haushaltswäsche und der gewerblichen Wäsche	
	DIN EN ISO 105-E04	Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil E04: Farbechtheit gegen Schweiß	
	DIN EN ISO 105-X12	Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil X12: Farbechtheit gegen Reiben	
	DIN EN ISO 3758	Textilien - Pflegekennzeichnungs-Code auf der Basis von Symbolen	
	DIN EN ISO 5077	Textilien - Bestimmung der Maßänderung beim Waschen und Trocknen	
	DIN EN ISO 6330	Textilien- Nichtgewerbliche Wasch- und Trocknungsverfahren zur Prüfung von Textilien	
	DIN EN ISO 12945-2	Textilien - Bestimmung der Neigung von textilen Flächengebilden zur Pillbildung, Flusenbildung oder der Mattierung auf der Oberfläche – Teil 2: Modifiziertes Martindale-Verfahren	
	DIN ISO 16016	Schutzvermerke zur Beschränkung der Nutzung von Dokumenten und Produkten	
	TL 8305-0011	Gewebe aus Naturfasern, Chemiefasern und deren Mischgespinsten sowie daraus gefertigte Bekleidungs-, Wäsche- und Ausrüstungsstücke (Allgemeine Bedingungen)	
	TL 8400-0001	Gewirke und Gestricke aus Naturfasern, Chemiefasern und deren Mischgespinsten sowie daraus gefertigte Wäsche-, Bekleidungs- und Ausrüstungsstücke (Allgemeine Bedingungen)	
	PUK0001	Katalogisierung	

	Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezei	chnung:
				Sporthose Torwart kurz und lang

	Leitfaden der Bundesregierung für eine nachhaltige Textilbeschaffung der Bundesverwaltung	https://www.bmz.de/de/aktuelles/55960-55960
Maßnahmenprogramm https://www.bundesregierung.de/breg-de/them Nachhaltigkeit der Bundesregierung		https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/nachhaltigkeitspolitik
13.	Bezugsquellen:	
	Technische Lieferbedingungen (TL)	Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr, Postfach 300165, 56057 Koblenz http://tl.baainbw.de/AG-Bund/TL/ML_Suche_TL.asp
	TL A-0101	Bezugsquellen
BwBM Produktspezifikationen, Farbmuster, etc.		Bw Bekleidungsmanagement GmbH, Edmund-Rumpler-Str. 8-10, 51149 Köln www.bwbm.de
	DIN, DIN EN, DIN EN ISO, TextilKennzG	Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin www.beuth.de

# 14. Anhang A

	Versorgungsartikelübersicht (Artikelliste)					
	ASD (9-stellig)	Artikelbezeichnung (BwBM)	Versorgungsartikelname (Bw)	Größe	Versorgungsnummer	
14.1.	52805B	Sporthose Torwart kurz schwarz				
14.1.1.	52805B030	Sporthose Torwart kurz schwarz	Sporthose, Torwart, kurz, schwarz	М	wird nachgereicht	
14.1.2.	52805B050	Sporthose Torwart kurz schwarz	Sporthose, Torwart, kurz, schwarz	L	wird nachgereicht	
14.1.3.	52805B070	Sporthose Torwart kurz schwarz	Sporthose, Torwart, kurz, schwarz	XL	wird nachgereicht	
14.1.4.	52805B080	Sporthose Torwart kurz schwarz	Sporthose, Torwart, kurz, schwarz	XXL	wird nachgereicht	
14.1.5.	52805B999	Sporthose Torwart kurz schwarz	Sporthose, Torwart, kurz, schwarz	Sonder- größe	ohne	
14.2.	52810B	Sporthose Torwart lang schwarz				

İ		Ausgabe-Nr.	5	Produktspezifikations-Nr.:	Bw4-02-0003
	<b>bw</b> bekleidung	Datum/Bearbeiter	25.01.24 / JN	Produktspezifikations-Bezeichnung:	
					Sporthose Torwart kurz und lang

14.2.1.	52810B030	Sporthose Torwart lang schwarz	Sporthose, Torwart, lang, schwarz	М	wird nachgereicht
14.2.2.	52810B050	Sporthose Torwart lang schwarz	Sporthose, Torwart, lang, schwarz	L	wird nachgereicht
14.2.3.	52810B070	Sporthose Torwart lang schwarz	Sporthose, Torwart, lang, schwarz	XL	wird nachgereicht
14.2.4.	52810B080	Sporthose Torwart lang schwarz	Sporthose, Torwart, lang, schwarz	XXL	wird nachgereicht
14.2.5.	52810B999	Sporthose Torwart lang schwarz	Sporthose, Torwart, lang, schwarz	Sonder- größe	ohne

# 15. Anhang B

Kurze Beschreibung/Leistungs- und Beschaffungsmerkmale: Bundeswehr- Sportabzeichen: Maße sind ca. Angaben

Äußere Wappenumrandung	innere Wappenumrandung	Abstand der inneren von der äußeren Wappenumrandung	Schriftband
Breite: 7 cm	Breite: 5,4 cm	Oben: 1,4 cm	Länge: 5,4 cm
Höhe: 9 cm	Höhe: 6,6 cm	Unten und	Höhe: 0,6 cm
		Seitlich: 0,6 cm	

Bundesadler mit doppelter Wappenumrandung. Oben zwischen der äußeren und inneren Wappenumrandung mit Schriftzug – BUNDESWEHR

